

LE NUMERO

LE MADAWASKA

QUATRIEME ANNEE, No 31

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 26 JUILLET 1917

G.-E. DION, Administrateur.

A Propos de la "Situation"

"L'Acadien" de la semaine dernière nous reproche notre article intitulé : "La Situation." Cela ne nous surprend guère, nous avons pour lui le tort inexplicable de ne pas manifester notre indépendance en nous mettant toujours à quatre pattes devant le parti libéral. Tant que "Le Madawaska" ne trouvera pas mal tout ce que font les conservateurs et merveilleux ce que font les libéraux, nous serons l'organe du parti conservateur. C'est une manie chez le confrère et nous n'avons pas mission de le soigner à ce sujet.

L'immense majorité de nos lecteurs ont bien compris ce que nous avons voulu dire. La situation est sans issue. L'appel au peuple ne peut redresser l'état de chose, pour la bonne raison qu'une partie très importante des chefs du parti libéral, presque tous ceux des provinces anglaises, sont en faveur de la conscription et que le parti conservateur est presque unanime sur ce point. Pour préciser, afin que notre confrère y voit un peu plus clair, nous prendrons comme exemple le comté de Carleton ou sont grandami M. Carvel briguer sans doute le suffrage des électeurs. M. Carvel a voté pour la conscription. Que son adversaire soit le fameux Fleming ou un autre conservateur il est fort probable que celui-ci à son tour endossera la politique réfaste de l'enrolement forcé. On votera donc pour Carvel, conscriptionniste, ou pour Fleming, conscriptionniste. Et ceux à qui la chose ne va pas, pour qui vont-ils voter ? Et en supposant que tous ces libéraux soient élus et que le parti libéral revienne au pouvoir, nous verrons les Carvel, les Pardee, les McClean et tutti quanti réclamer comme ils l'ont fait l'autre jour la conscription sans appel au peuple. L'opportunisme du vieux chef est assez connu pour que nous puissions prédire sans crainte de nous tromper, qu'il ne risquera pas sa peau ni celle de son parti pour sauver un principe. Et la conscription sera chose accomplie, et le peuple du Canada qui n'aura pas eu l'occasion de se prononcer devra subir les conséquences d'une politique dont il aura été le complice par son apathie et sa partialité.

Même si "L'Acadien" doit en faire une crise, nous le répétons : la solution serait dans l'élection du plus grand nombre possible de candidats indépendants qui ne seraient peut-être pas assez nombreux pour gouverner par eux-mêmes, mais qui auraient la balance du pouvoir, et dont le programme bien défini serait l'opposition à la conscription et à la ruine du pays pour prendre part à cette guerre ou à toute autre. Et comme nous le disions l'autre jour, la difficulté est de trouver de tels candidats indépendants. Les ressources pécuniaires manqueront à un grand nombre, et la crainte de la défaite en retiendront un plus grand nombre encore.

D'ERLANGES.

Ma Paroisse Natale

Ce cri du poète est celui de tout étudiant qui après dix longs mois d'études, éprouve le besoin d'aller à la campagne respirer un air plus pur, goûter un repos plus tranquille et vivre enfin d'une nouvelle vie.

Mais pour satisfaire à cette aspiration il faut une belle campagne.

Horace avait à sa disposition soit les montagnes d'Apulie, soit son frais Fibur.

Mon Fibur à moi cette année est un de nos plus gracieux, de vos hospitaliers villages canadiens.

Où St-Honoré est sans contredit un magnifique lieu pour passer les temps des vacances.

Il est vrai qu'il n'a pas comme les villes la lumière électrique, l'aqueduc, mais d'un autre côté les bons paroissiens de St-Honoré ont conservé scrupuleusement les vieilles traditions ancestrales.

Le village sans être d'une étendue très considérable, forme une véritable bourgade ; les terres grasses et fertiles ne laisseront jamais le cultivateur laborieux tomber dans la gêne ; au contraire tous les cultivateurs sont propriétaires de maisons confortables, dont la blancheur ressort en été sur la verdure qui les environne et rivalise en hiver avec l'épaisse couche de neige qui cache la terre.

C'est là que, revenus des champs, les hommes vont après les travaux d'une rude journée, respirer la brise du soir et reposer sur le gazon leurs membres fatigués, tandis que les mères endorment leurs enfants.

Les deux plus beaux édifices de la paroisse sont l'église et le presbytère.

De nombreuses charmantes petites villas s'élèvent ici et là à travers les bouquets d'arbres verdoyants.

Dans ces magnifiques bocages on entend continuellement pendant la belle saison les accents harmonieux des petits oiseaux du bon Dieu.

Cette petite paroisse qui est encore très jeune promet beaucoup pour l'avenir.

Le commerce du bois est considérable. Grâce à l'initiative de notre dévoué Curé M. l'Abbé J. A. April l'agriculture cette nourricière des peuples, a fait un avancement considérable depuis quelques années.

Puisse cette petite paroisse continuer à avancer dans la voie du progrès et du développement.

Puisse ses habitants toujours demeurer fidèles et attachés aux vieilles traditions ancestrales afin qu'ils demeurent toujours Canadiens et Français.

JEAN DU CANADA.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraget, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, L. J. Melanson, pro-Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Incorporée en 1869

Capital autorisé \$ 25,000,000
Capital payé et fonds de réserve \$ 27,000,000
Actif \$ 285,000,000

Siege Central, Montreal

Sir HERBERT S. HOLT, Président E. L. PEASE, Vice-Prés.
et Dir. Général C. E. NEILL, Administrateur Général

Les succursales, de cette Banque 365 couvrent toutes les provinces du Canada et offrent les facilités pour effectuer toutes espèces d'opérations de banque 45 branches sont dans les PAYS étrangers

Departement d'Epargnes

On peut ouvrir un compte avec un montant de UNE PIASTRE (\$1.00) ou plus. L'intérêt sera payé ou crédité semi annuellement.

Comptes Conjoints.—S'ils le désirent, deux membres de la même famille pourront ouvrir un seul compte, l'un ou l'autre (le survivant en cas de mort) ayant droit à l'argent déposé.

Les comptes peuvent être ouverts et desservis par la malle.

SUCCURSALE D'EDMUNDSTON, N. B.

A. C. LOCKHART, Gérant.

EXCURSION A MONTREAL SAMEDI 1er SEPTEMBRE

par les bateaux de la Canada Steamship Lines Limited

DEPART DU QUAI DE LA RIVIERE-DU-LOUP A 4.30 HEURES P. M.

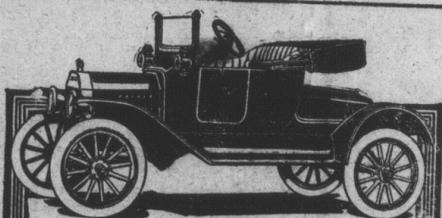
PRIX DU PASSAGE ALLER ET RETOUR \$7.00 PREMIERE CLASSE

ENFANTS de 12 ANS et au-dessous \$3.50

Les billets seront bons pour arrêter deux jours à Québec, en montant si on le désire. Les billets seront bons pour revenir par les bateaux réguliers de la Canada Steamship Lines Limited, partant de Montréal n'importe quelle journée, jusqu'à jeudi soir le 6 septembre. Le départ de Québec pour revenir se fera vendredi matin le 7 septembre à 8 heures. Se sera la plus belle excursion qui ait été encore organisée. Les passagers auront l'occasion de voir en passant.

L'EXPOSITION DE QUEBEC

Ils peuvent rester 4 jours à Montréal s'ils le désirent ou s'ils le préfèrent ils peuvent passer une partie de leur temps à Québec. Le parc Dominion de Montréal sera positivement ouvert et tous les passagers auront un billet d'admission gratis pour le Parc. Les passagers qui profiteront de l'excursion pour Rivière-du-Loup, samedi le 1er septembre, arriveront à Rivière-du-Loup, en temps pour faire connection avec l'excursion de Montréal.



"MADE IN CANADA"

ACHETEZ-une FORD A VOTRE FEMME

La Ford est aussi facile à opérer qu'un poêle à cuisine. Des mille et des mille femmes et filles mènent la FORD pour aller au magasin, pour faire des visites, pour aller au théâtre, pour mener les enfants à l'école, pour voyager à la campagne. Vous ne pouvez pas faire un cadeau à votre femme qui sera plus apprécié que ce char moderne que l'on rencontre partout grâce à sa supériorité.



L'ECHO

Le dernier numéro du "PASSE-TEMPS" (583) contient HUIT morceaux de musique dont voici les titres :

1. L'Echo, chanson d'Albert Larrieu.
2. Laissez venir à moi les petits enfants,

3. Charmante Antoinette, un Anglais à son épouse canadienne.
4. Rondin, morceau de piano.

5. La Solitaire, valse inédite pour piano.

6. Les inconvénients de la fortune, chanson comique de Désaugiers.

7. Il était une bergère, vieille chanson reconstituée par J. O. L.

8. Vers la France, solo et chœur à l'unisson.

Aussil : Le Vieux Râteau poésies

inédite de Louis Joseph Doucet et "Pris en faute" monologue de J. G. Panscut, etc.

En vente partout 5 sous le numéro ; par la malle 10 sous. Abonnement, un an Canada, \$1 50 ; Etats Unis, \$2.00. Adresse : LE PASSE TEMPS 16 Craig Est, Montréal.

De quel pied ?

Excelsior écoute cette petite histoire divertissante.

C'est le plaisir d'un de nos plus loustics—qui se souvient, architecte, des brimades d'atelier—de soumettre à une innocente épreuve les prisonniers allemands qui parlent le français. Quand on en a "fait," avant qu'on ne les expédie en arrière, il en choisit un et le met tout contre un mur, face à lui.

—Marché, ordonne-t-il.

—L'Allemand fait quelques pas.

—De quel pied es tu parti ?

—Che n'ai pas operfé.

—Recommence . . . De quel pied ?

—Tu pied cauche.

—Mais non, recommence !

L'Allemand, amusé, recommence, et, cette fois, part du pied droit.

—De quel pied ?

—Che suis sûr que che suis parti du pied droit.

—Idiot ! triomphe le loustie. Tu n'y connais rien. Ils ne t'ont donc pas appris ça dans le pas de parade ? T'as pas vu que tu es parti du pied du mur ?

Généralement, le prisonnier répond :

—Ah ! foui ! C'est trôle :

Et c'est la joie de tout le monde.

C'est le propre d'une âme inutile de s'amuser à examiner la vie des autres pour les mépriser ou les critiquer.

POUR LES CULTIVATEURS

SERVICE DE L'HORTICULTURE

La production des légères sera l'objet d'un effort tout spécial cette année. Beaucoup de gens qui ne l'avaient jamais fait jusqu'ici se mettent à jardiner. Tous les conseils qui peuvent aider à obtenir de meilleures récoltes ou à conserver ces récoltes devraient donc être utiles, spécialement aux commençants.

POMMES DE TERRE

La pomme de terre sera l'une des récoltes des plus importantes de l'année; il est spécialement à désirer que l'on obtienne de gros rendements. Si l'on a planté des tubercules de forte vitalité, si la terre est tenue bien binée, les plantes devraient pousser vigoureusement en juillet et les tubercules devraient commencer à se former; ils devraient même être bien avancés pour les variétés hâtives qui ont été plantées à bonne époque. Les deux facteurs les plus importants pour l'obtention d'une bonne récolte à partir de ce moment jusqu'à l'arrachage sont: (1) une quantité suffisante d'eau dans le sol et (2) des tiges en bon état, non endommagées par les insectes et les maladies. L'humidité est essentielle. Si les binages ont été bien faits, il devrait y avoir une bonne quantité d'humidité, à moins que la température ne soit exceptionnellement sèche. Les derniers binages doivent être peu profonds, afin de ne pas endommager les racines ou les tubercules. Continuez à biner jusqu'à ce que les tiges se rejoignent suffisamment pour ombrager le sol. Si le sol est platot ouvert, un sol sablo-argileux, il est nécessaire de labourer, car le sol sera ainsi mieux divisé et les tubercules se développeront mieux. Le sol d'une plantation buttée sèche plus facilement. On voit donc que dans une saison de pluie abondante, le buttage donne de meilleurs résultats dans toutes les sortes de sols, parce que le sol butté est plus divisé, plus ouvert, tandis que dans une saison sèche, la culture à plat convient mieux pour un sol sablonneux, qui ne se dessèche pas aussi rapidement que lorsqu'il est butté. Il convient de se souvenir que les tubercules qui portent des tiges sont tout à fait différents des racines. Les racines s'enfoncent profondément dans le sol où elles se procurent l'humidité qui permet à la plante de se développer vigoureusement. Mais la plupart des tubercules se développent dans les trois ou quatre pouces de la surface du sol et comme ils ne profitent pas bien dans un sol sec, il est très nécessaire que ces premiers quatre pouces soient humides, d'où l'avantage des

binages donnés au moment où les tubercules commencent à se former ou juste avant. Ceci nous explique pourquoi, lorsqu'une sécheresse s'établit au moment où les tubercules commencent à se former, il peut y avoir une bonne pousse de tiges mais très peu de pommes de terre. Tâchez de maintenir la pendant le mois d'août jusqu'à l'arrivée des journées plus fraîches et généralement plus humides de septembre, et vous aurez un grand développement de tubercules et une grosse récolte. Dans une expérience sur ce point, il s'est produit, en septembre, une augmentation de 119 boisseaux de pommes de terre à l'acre.

DÉTRUIRE LA BÊTE À PATATES

Mais cette augmentation ne peut être obtenue que si les tiges sont bonnes, d'où l'importance de tenir ces tiges dans le meilleur état possible. Si vous voulez avoir de bonnes tiges, il faut détruire la bête à patates. Dans des expériences conduites au collège d'agriculture de l'Ontario pendant six ans, la production moyenne à l'acre, dans une plantation, qui n'avait pas été traitée contre la bête à patates, a été de 982 boisseaux; dans une autre plantation, traitée avec du vert de Paris et de l'eau, la production moyenne a été de 1869 boisseaux, soit une différence d'environ 90 boisseaux à l'acre. Les vieilles "bêtes" ne font pas beaucoup de mal, mais elles pondent des œufs d'où naissent des larves ou des jeunes bêtes. On ne traite pas la récolte spécialement pour détruire ces vieilles mouches, mais plus on en détruit avant la ponte des œufs, moins il y aura de jeunes. Tenez l'œil ouvert et dès que les jeunes mouches sortent des œufs, n'attendez pas qu'elles aient causé des dégâts appréciables, traitez à fond les tiges avec du vert de Paris et de l'eau ou avec de l'arséniate de plomb et de l'eau; un mélange de 12 onces de vert de Paris avec 40 gallons d'eau; est très utile, ou 3 livres d'arséniate de plomb en pâte (ou 1/4 livre d'arséniate sec) dans 40 gallons d'eau. Le vert de Paris tue les bêtes plus vite, mais il s'enlève plus facilement que l'arséniate de plomb, c'est pourquoi un mélange des deux savoir 8 onces de vert de Paris et 1/4 livre de pâte d'arséniate de plomb dans 40 gallons d'eau donne de meilleurs résultats que l'un des deux seul. Par un temps pluvieux, l'arséniate de plomb est beaucoup plus satisfaisant que le vert de Paris car il adhère mieux, tandis que le vert de Paris est enlevé par les pluies et une bonne partie des tiges peuvent être détruites avant que la température permette d'appliquer un nouveau traitement. Deux ou trois

applications peuvent être nécessaires pour détruire complètement les bêtes. On ne fait pas assez d'applications et une partie considérable du feuillage est détruite.

IMPORTANCE DES TRAITEMENTS POUR PREVENIR LE MILDIU ET LA POURRITURE

Le mildiou (détruit par la brûlure) ou pourriture fait souvent beaucoup de mal à la récolte. En quelques jours cette maladie détruit toutes les tiges, et les tubercules ne se développent plus cette saison-là. On peut s'attendre à l'arrivée de cette maladie à tout moment après la première semaine de juillet. L'époque varie suivant la saison et suivant la région. On peut en préserver les tiges en tenant les plantes couvertes de bouillie bordelaise à partir du commencement de juillet, avant que la maladie apparaisse, et jusqu'en septembre. L'augmentation moyenne de production à l'acre en trois ans obtenue par l'emploi de la bouillie bordelaise a été de 94 boisseaux. En certaines années elle est beaucoup plus forte. La première application est souvent faite lorsque l'on arrose pour les bêtes à patates; le poison peut être mélangé avec la



L'auto Ford est Economique

La plupart des hommes ont les moyens d'acheter et d'entretenir un Ford. C'est l'automobile la moins dispendieuse à entretenir.

20 à 25 milles avec un gallon de gazoline. On a même fait 33 milles. Les possesseurs de Ford ont rapporté des dépenses d'une piastre seulement par année pour réparation. L'auto est légère et les pneumatiques résistent plus longtemps que sur aucune autre.

Vous pouvez vous procurer une Ford pour vous et une pour votre femme au prix d'une automobile de \$1000.

Les dépenses pour les deux seront à peu près les mêmes que pour l'autre.

Vous pouvez toujours vendre une Ford qui a servi à un bon prix. Il vous faut réduire de beaucoup sur une plus grosse automobile.

Allez prendre un tour dans une Ford, modèle 1917. Voyez comme elle est confortable.

Et moderne aussi—Elle a toutes les nouveautés et les améliorations avec un fini qui plait. Vous avez besoin d'une Ford pour vos affaires. Votre femme et vos enfants ont droit au plaisir qu'elle donne.

Audela de 700 Stations de Ford au Canada

DENIS M. MARTIN
Edmundston, N. B.

Ford Motor Company
OF CANADA, Limited



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917
Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.
Express : Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.
Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.
Mixte : Arr. Edmundston, Je. 4.55 p. m.
Dép. Edmundston, Je. 8.15 a. m.
Express : Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.
Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.
Mixte : Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.
Service quotidien excepté les dimanche.
Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock-Frédéricton et St-Jean N. B., Moncton Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à P. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

WANTED

Peel Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.
Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé d'épinette et de sapin. Par correspondance.
S'adresser à : FRASER Limited, Edmundston, N. B.
17 J. S. G.

et 35 degrés si possible.

OIGNONS

La récolte d'oignons est importante, mais elle mûrit très différemment dans les parties du Canada. Lorsqu'on n'a pas semé la graine ou planté les greffons tôt, les oignons se tonnent au lieu de faire des bulbes fermes. Les greffons ne sont pas très fertiles et bien mûrs lorsque l'on fait la récolte, il faut les faire sécher aussi bien que possible avant de les rentrer. Ce séchage est toujours important. Les oignons qui sont rentrés encore moussus ou très humides pourrissent presque sûrement, on les fait donc sécher aussi vite que possible en plein air; on les met dans une chambre sèche bien ventilée, en une couche, très mince, afin qu'ils restent aussi secs que possible.

CITRONILLES

On chumet souvent l'erreur de rentrer les citronilles dans une cave sèche où elles pourrissent rapidement; il faut les mettre au contraire dans une chambre sèche, où la température ne descend guère plus bas que 50 degrés F.

CÉLERI

Activer la pousse du céleri en binant parfaitement. Le céleri exige beaucoup d'eau. S'il est arrêté dans sa pousse par une sécheresse, il monte à graine avant de se remettre à pousser, et les tiges sont abî-

POUR VOS

IMPRESSIONS COMMERCIALES
Adressez-vous à l'imprimerie **"LE MADAWASKA"**

Travail Rapide et Soigné.

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au **"MADAWASKA"**

Tenez les plantes bien arrosées de bouillie bordelaise afin d'empêcher la propagation de la maladie.

TOMATES.

Dans certaines parties du Canada il y a toujours une grande partie de la récolte des tomates qui ne mûrit pas sur les tiges. L'un des meilleurs moyens de faire mûrir les fruits développés mais encore verts est de les mettre dans une boîte fermée, dans une chambre où la température se maintient toujours entre 60 et 70 degrés F., et plus et la plupart de ces fruits mûriront. Les tomates que l'on aura enveloppées de papier avant de les mettre dans la caisse seront encore meilleures que les autres.

FRUITS.

Donnez des pulvérisations parfaites si vous voulez avoir de bons résultats. Si les mois de juillet et d'août sont humides, on fera bien d'appliquer des pulvérisations tardives contre la tavelure.

W. T. MACOUN,
Horticulteur du Dominion.

La Musicienne du Bon Dieu

L'air matinal s'emplit du son des cloches. Pour la deuxième fois déjà les voix d'airain ont fait entendre aux âmes catholiques du saint village de M... leur appel éloquent. Les enfants de chœur s'alignent déjà par le bruit de leurs soulers sur le blancher d'air de la sacristie, et distraient ainsi plus d'une bonne âme agenouillée aux pieds de la Vierge. De toutes les rues du village s'échelonnent hommes, femmes et enfants qui se dirigent par groupes ou isolément, en baissant un peu de tout, vers la fraîche petite église.

Soudain une physionomie de jeune émergé d'un groupe plus

compact. Elle va toute menue dans son complet marin, à la vitesse permise par toute une collection de musique religieuse qui alourdit son bras et ralentit sa marche. Vous venez de connaître la musicienne, et si elle presse ainsi le pas, n'allez pas croire que ce soit par coquetterie. Oh ! non ! mais elle sait qu'il lui reste nombre de degrés à gravir pour atteindre son siège ; puis, elle aimerait dire un bonjour au bon Dieu...

C'est fait Elle s'est débarrassée de son encombrante musique, puis après une courte mais fervente prière, elle s'est assise au clavier muet où elle laisse courir distraite ment ses doigts... son esprit errant dans les brumes du passé se remémore—avec quelle précision !—les fois déjà nombreuses où elle dut accompagner les chants lugubres des sépultures, et les accords plus gais des mariages. Les mariages !... Ici son esprit s'arrête. Il y aura bientôt un an,—jour inoubliable !—elle dut faire appel à toute son énergie pour chanter la joie. Celui à qui son cœur s'était donné ingénument et sans retour, s'avantant ce matin là aux pieds des autels pour y prêter serment de fidélité à une autre ! Mais pour que personne ne surprit son secret, la petite musicienne se hâta de se lever, et quand la cérémonie terminée, le cortège défilait, on chuchotta dans les rangs qu'elle s'était "surpassée".

Au contact d'un passé si triste la mélancolie allait la saisir toute, quand un vin la prévenir que l'officiant divin allait s'entretenir. Elle jeta un dernier regard au Tabernacle et résolument précipita à l'instant même le voile de sa robe. Puis le Credo s'égronèrent peu à peu sous les voûtes sacrées. Le peuple pieusement agenouillé allait bientôt être admis à contempler la blanche Hostie du Salut, le Calice de la Rédemption.

La musicienne, la tête inclinée entre ses mains, pria... Elle narra à Dieu la détresse de son âme l'étendue de son sacrifice. Elle s'hu

mitte d'accorder un si vif regret au passé, et suppliant le Divin Consolateur d'élever ses pensées plus haut que les mesquineries terrestres. Le Dieu de Charité ne peut rester sourd à sa prière, et voilà que du fond du Tabernacle une voix mystérieusement douce lui parle : "Ma chère petite ne te laisse point envahir par l'amertume de tes pensées. J'ai brisé les liens terrestres parce que je connais ton cœur et le sais capable d'un idéal plus élevé. Sois courageuse et forte et je te ferai connaître les douceurs d'un amour. Un nombreux cortège d'âmes privilégiées chantent dans les Cloîtres qui le débordent à la vue du monde, mon amour et ma gloire. Qu'il ferait bon d'y vivre, ne trouves-tu pas ? Mais ce n'est pas encore là que je t'attends. Je te veux où tu es mais plus à moi. Me comprends-tu ? Jusqu'à ce jour tu t'es servi de tes ornements musicaux un peu pour tout le monde. Comment en as-tu été récompensé ? Je ne veux pas raviver en toi de cruels souvenirs, mais te montrer le néant des appréciations humaines et te demander de ne plus jouer que pour moi. Quand je te saurai là dans le seul but de me plaire, je leverai exprès pour toi un cortège de anges qui te débiteront tout à loisir le chant de mes Séraphins. Tu pourras dans leur répertoire celleste l'aimant qui divinise les affections et le baume qui guérit les blessures."

... L'office divin s'achève lentement. L'officiant vient de tracer sur les fidèles agenouillés une dernière bénédiction. Le peuple s'émeut à peu. Tout se devient silencieux dans la modeste église. Pour une dernière fois, la musicienne s'est prosternée aux pieds de Jésus d'où elle se relève calme, souriante, heureuse même ; car désormais elle aura son idéal à elle : elle sera "La Musicienne du Bon Dieu".

Sursim Corda.

—L'action Catholique.

ON DEMANDÉ

20 hommes pour travailler au bois de corde le long du Trémontin et le Témiscouata. Les plus hauts gages seront payés. S'adresser immédiatement à WILLIE T. PERRON et Cie 2, m. n. p. Edmundston, N. B.

A Vendre

Une maison sur la rue St François avec magasin, à vendre ou à louer. Une autre maison sur la rue Rice à vendre. J'ai aussi un ameublement complet de maison à vendre à prix modéré.

S'adresser à Mde NARCISSE MARQUIS, Edmundston N. B.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence ; écoutez-la une fois par an, vous en trouverez bien, vous éviterez le dégoût de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska".

A VENDRE

Un terrain situé sur la rue Victoria, de 4 arpents de profondeur sur 15 arpents de longueur. Très près de la stations du Témiscouata et de la manufacture de papier et dans les limites de la ville.

Pour autres informations s'adresser à

PAUL HEBERT, Edmundston N. B.

AVIS

Je ne serai responsable d'aucune dette soit chez des marchands ou ailleurs, que ma femme pourrait faire à mon nom.

ISIDORE ALBERT, Pelletier Mill, N. B.

AVIS

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deuxièmes et quatrièmes lundis et mardis de chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi au mardi soir, chez Monsieur Jos Gagné près de l'Hôtel Royal.

Changement de Bureau

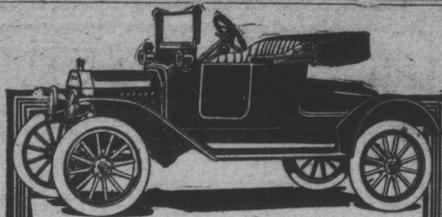
M. l'avocat Max D. Cormier annonce qu'à partir de lundi, le 23 juillet, il ouvrira ses bureaux à l'imprimerie du Madawaska, où ses clients pourront le rencontrer le jour et le soir.

Attention spéciale donnée à la perception de comptes. Tout travail de notaire et d'avocat.

Représentant de plusieurs bonnes compagnies d'assurance contre les incendies.

Achetez votre encre, vos plumes et vos crayons au "Madawaska".

Cultivatez les lisez Le Madawaska



"MADE IN CANADA"

ACHETEZ une FORD A VOTRE FEMME

La Ford est aussi facile à opérer qu'un poêle à cuisine. Des mille et des mille femmes et filles mènent la FORD pour aller au magasin, pour faire des visites, pour aller au théâtre, pour mener les enfants à l'école, pour voyager à la campagne. Vous ne pouvez pas faire un cadeau à votre femme qui sera plus apprécié que ce char moderne que l'on rencontre partout grâce à sa supériorité.



Avis aux Fumeurs

Monsieur, Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par malle à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire

- 1 livre de Grand Havane
- 1 livre de Grand Rouge,
- 1 livre de Grand Bleu fort,
- 1 livre de Belgique fort,

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché au fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner cette petite commande d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu, Nous demeurons vos bien dévoués, J. PINET TOBACCO, Villeray, Montréal, P. Qué.



"MADE IN CANADA"

GARAGE FORD
Rue Victoria, EDMUNDSTON

Vous trouverez là tout ce qu'il vous faut pour l'Auto Ford. Toutes les parties, toutes les huiles nécessaires, et si vous avez à faire faire des réparages à votre auto, le tout sera fait avec vitesse et vous donnera pleine et entière satisfaction.

J'ai toujours à la disposition du public des chars de seconde main à des conditions faciles. J'échangerais aussi des chars neufs pour des chars de seconde main pour lesquels j'allouerai les meilleurs prix.

Soudain une physionomie de jeune émergé d'un groupe plus compact. Elle va toute menue dans son complet marin, à la vitesse permise par toute une collection de musique religieuse qui alourdit son bras et ralentit sa marche. Vous venez de connaître la musicienne, et si elle presse ainsi le pas, n'allez pas croire que ce soit par coquetterie. Oh ! non ! mais elle sait qu'il lui reste nombre de degrés à gravir pour atteindre son siège ; puis, elle aimerait dire un bonjour au bon Dieu...

N'oubliez pas l'endroit : Rue VICTORIA, D. M. Martin, Pro. Agent pour le Comté de Madawaska.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

C'est sirop.—En vente partout. CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q. Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



McLAUGHLIN

McLAUGHLIN SIXES

THE 1917 SERIES ARE REFINED AND IMPROVED IN DETAIL ALTHOUGH UNCHANGED IN GENERAL DESIGN

NOW in their third season of successful performance McLaughlin Six-Cylinder pleasure cars have won an enviable reputation for Power, Efficiency, Comfort and Beauty.

THE mechanism and comfort of McLaughlin Sixes—Canada's Standard Cars—make them the invariable choice of men and women who drive for pleasure.

Designed and constructed in Canada by Canadians for Canadian motorists, McLaughlin motor cars give better satisfaction under Canadian climatic and highway conditions than the average automobile.

With abundant power—vibrationless, flexible and easily controlled—the man or woman at the wheel can enjoy all the pleasures of motoring to the full without anxiety.

McLaughlin Sixes are dependable cars and are SAFE cars to operate.

THE McLAUGHLIN MOTOR CAR CO., LIMITED OSHAWA, ONTARIO

Model D. 45 Special—an elegant five passenger Touring Car with special body appointments and refinements.

J. W. HALL AGENT
Edmundston, N. B.
Canada's Standard Car

LE MADAWASKA Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

Tarif d'abonnements table with columns for Canada and Foreign, and rows for 1 year and 6 months.

Tarif des annonces table with columns for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th insertions and a long-term rate.

NOTES LOCALES

Monseigneur l'abbé Albert Fortier, professeur au collège St Anne de la Pocatière, est en visite à Edmundston chez sa sœur Mde (Dr) A. M. Sormany.

Le Rév Père Léon, redemptoriste était au presbytère cette semaine.

Le Rév Père Gena que nous avons déjà eu le plaisir d'entendre à Edmundston prêche actuellement un tridium à St Basile.

Le R. P. Filandeau, termine aujourd'hui une retraite à Ste-Anne du Madawaska.

M. le docteur Simard est revenu d'un voyage en auto à Kamoraska et les environs. Il était accompagné de Mde Simard et les bébés.

M. Frank Corneau, officier des douanes et de l'immigration à St-Hilaire, était en ville mardi.

MM. Chs Migneault, H. T. Tait Frank St-Amand et l'avocat Chamberland étaient en visite à Edmundston au commencement de la semaine. Ces messieurs étaient montés de Grand Falls, en chaloupe à gasoline, par la rivière St-Jean. Avis aux amateurs de ce sport trop négligé dans nos parages, quoique nous sommes entourés de lacs et de rivières.

Dimanche dernier le 22 le Rev. M. Babineau de St-Jacques et M. le docteur Sormany d'Edmundston réciproquement président et secrétaire de la Ligue Anti-alcoolique du Madawaska organisaient à Ste-Anne du Madawaska un comité local de la ligue. Un comité fut formé et 50 des paroissiens donnèrent leur nom pour faire parti de la ligue. Avec 50 hommes bien décidés, on peut être certain que la loi sera respectée à Ste-Anne.

Achetez votre encre, vos plumes et vos crayons au "Madawaska".

Courrier de St-Honoré

Excusez lecteurs. Les lecteurs du "Madawaska" voudront bien me pardonner une petite absence de la semaine dernière.

Mes occupations m'en ont empêché. J'espère bien que cela n'arrivera plus.

Guerre à l'anglicisme.

Le correspondant de St Honoré a pris la résolution de faire une guerre acharnée aux "Anglicismes". Voici ce que M. Manseau a défini l'"anglicisme" tache de sang qui nous monte par ou ont passé les griffes du lion britannique, il avait bien raison. N'est-il pas humiliant d'entendre souvent des expressions des vainqueurs de 1759.

Faisons la guerre à l'anglicisme. Mais la guerre à l'anglicisme n'est pas chose facile.

Corrigeons autant que possible notre langage. Gardons toujours pure la belle langue française, ce trésor légué par nos ancêtres, ce diamant d'un prix inestimable, cette œuvre d'art travaillée par les siècles.

Prenons toujours à cette parole d'un de nos dignes évêques, Mgr Langevin: "La langue doit être considérée comme un des privilèges les plus sacrés d'un peuple".

Faisons donc notre possible pour bannir de notre langage les anglicismes et les termes anglais.

Nous montrerons par là aux Anglais d'Ontario que nous ne parlons pas un "patois" comme on le voit souvent dans les journaux ontariens, mais le français de France.

Les ouvrages de MM. Bibaud, Casson, Dunn, Gingras, Tardivel, Manseau, Buies, Blanchard, Rivard contiennent à peu près tous les anglicismes dont les Canadiens parlent la langue française.

Je ne prétends pas faire un travail original. Non. Ma seule ambition est de me rendre utile à mes compatriotes et mes amis. —Ma femme fait moi donc une bonne soupe au "barley" c'est si bon.

—Ne serait-il pas mieux de faire de la bonne soupe française à l'orge.

—S'il peut y avoir des élections on va faire de la "cabale" honorairement.

—Rappelons nous donc que le mot "cabale" se prend en mauvaise part, donc on ne "cabale" pas honorairement.

—Je me suis acheté des beaux souliers en "cuir à patente".

Dites donc cuir verni.

L'autre jour m'en revenant de l'église j'ai rencontré un ami qui me dit n'est-ce pas que le temps est "dull" pas pour rire aujourd'hui j'ai été me faire "poser" hier chez le "poseur" de portraits, j'ai hâte de voir cela.

—Pauvre ami j'ai hâte de vous voir parler français.

—Je lisais dernièrement dans un journal d'Ottawa, qu'un pays n'avait pas de "marine navale".

Il doit donc avoir une "marine de terre".

On en invente toujours.

En promenade. M. J. Beaupré est parti cette semaine pour aller se promener à Amqui et Rimouski.

A la Rivière du Loup. M. et Mde Hilaire Beaupré sont allés se promener à la Rivière du Loup.

Pique-nique. Dimanche le 15 plusieurs personnes de Rivière-du-Loup sont venues faire un pique-nique au lac des Alliés.

En visite. Cette semaine M. Octave L'Italien de Ste-Rose était en visite chez M. Hilaire Beaupré.

A Cabano. Dimanche le 15 M. J. B. Beaupré et ses deux sœurs Clara et Ida sont allés entendre la messe à Cabano et rendre visite à leurs parents qui demeurent là.

Accident d'auto. M. J. Pelletier de Whitworth a renverser avec son auto dimanche au Cabano.

Heureusement personne s'est fait mal.

Les passagers de l'auto étaient M. Xavier Pinet Melles Claudia et Marianne Vaillancourt de St-Honoré. M. Pelletier a beaucoup endommagé son auto.

Espérons qu'on fera plus attention à l'avenir.

JEAN DU CANADA.

Cabano, P. Q.

Melle Anna Guimont de Lowell après avoir passé dix jours parmi ses parents est partie samedi soir dernier pour St Honoré où demeure sa sœur Mde H. Beaulieu.

M. C. N. Bégin agent de la "Métropolitaine" est dans notre village depuis plusieurs jours travaillant dans l'intérêt de sa compagnie.

Melle Annonciate Paradis qui était en visite chez son oncle M. A. Pelletier depuis un mois est retournée dans sa famille à Cacoua.

Melle Ludovine Bérubé est de retour d'un voyage de trois semaines à Ledges chez sa sœur Mme A. Pelletier.

Melle Anne Marie Chamberland de Rivière-du-Loup, Yvonne Boucher de N. D. du Lac sont en promenade chez M. Emélieus Boucher.

M. et Mme M. Dumont mariés la semaine dernière à Edmundston sont de passage chez M. Alphonse Michaud.

M. Mme J. O. Kelly de Boston et leur fils sont pour quelques semaines chez leurs beaux frères M. M. Robert England, et B. Brown.

M. le Dr et Mme Dubé de N. D. du Lac étaient en visite chez M. David Michaud ces jours derniers.

Mme P. Guerrette est partie pour un voyage à Edmundston St-Basile.

La température superbe de dimanche dernier a permis aux automobilistes d'Edmundston de venir visiter leurs amis sur le Temiscouata. Ici on remarquait M. et Mme Maxime Hébert M. Mme Raymond Gagnon Mme C. R. Bélanger M. M. G. E. Dion Léonidas Martin C. Thibault A. Lévesque M. Mme J. Tétu. Vers le soir revenaient de Rivière-du-Loup M. et Mme F. Rice et leur fils M. Mme J. Michand avec leur famille.

Nous apprenons avec plaisir que Mme Denis Violette gravement malade depuis bientôt quatre mois est en voie de prompt guérison.

N.-D. du Lac, P.Q.

Mercredi dernier le 11 courant un groupe de jeune gens étant à s'amuser en canot sur le lac lorsque l'embarcation chavira.

Un seul put être ramené à la vie les six autres, malgré tous les efforts ne purent être ramené à la vie.

La leçon coûte cher, il faut être très prudent.

Aux familles en deuil nos sympathies.

NAISSANCES

A St-Jacques dimanche le 22 chez M. Luc Plourde un fils.

A Edmundston chez M. L. A. Gagnon un fils né le 24 courant et baptisé le même jour sous les noms de Joseph Alfred Gouzague. Parraïn et marraine M. Louis et Melle Hélène Gagnon frère et sœur de l'enfant. La mère et le fils se portent bien.

Un beau succès

Melle Marie Gagnon fille de M. L. A. Gagnon a passé dernièrement ses examens pour le diplôme de 3e classe. La jeune demoiselle Gagnon n'est âgée que de 13 ans et nous lui offrons nos sincères félicitations.

Nous félicitons aussi nos religieuses, "Les filles-de la Sagesse" dont elle est l'élève. Cela prouve à n'en pas douter que l'instruction donnée au couvent d'Edmundston vaut bien au mois celui qui se donne ailleurs.

La Femme, ange du Foyer

"Jeune épouse, disait un jour le Père Félix, dans une de ses belles causeries, veux-tu être heureuse? Sois bonne,—la bonté dans une belle âme est comme une belle fleur qui embaume toutes les autres qualités."

En effet, la bonté attire. Les affectueux qu'elle suscite durent.

Quand on a dit d'une personne: "C'est la bonté même" la langue n'a plus rien à ajouter, c'est l'éloge le plus complet.

Jeune épouse tendrement aimée, quand ton époux revient le soir, de sa journée de labeur, un peut fatigué, un peu triste, aie un bon sourire, un bon mot, et quelque chose de plus—sois tendre, sois bonne, sois affectueuse.

Tu ne sais peut être pas ce qu'il a à peine, ton homme, dans cette bataille de la vie qui n'est pas toujours, comme dit le poète, un concert à dilater le cœur.

Ses forces se sont épuisées. Des découragements l'ont peut être accablé, jusqu'à l'épuisement. Des défaites, des déboires lui ont navré le cœur d'amertume. Que la bonté le rende fort!

Et le recommencement de la lutte est quotidien. Que ton affection ne

se laisse pas! Quand tu le sentirais envahi par cette immense tristesse de la vie, sois meilleure.

Il faut une âme à un foyer. Le rôle n'est pas au-dessus de tes forces. Remplis-le, D'ailleurs, le bon Dieu t'a faite un peu pour cela—"adjuvatorum et"—son aide. Sois le toujours, dans les sentiers parfois si difficiles de la vie.

Tu ne sais peut être pas encore se qu'il y a parfois de générosité dans le dévouement d'un homme, en même temps que de souffrances dans sa sensibilité.

Tu le sauras plus tard, ce vieux plus tard qui nous apprend tant et tant de choses.

Mais sois bonne,—toujours! Frêle créature, qui ne connaît dans la vie que le côté rose, c'est pour toi, et par toi souvent, qu'il souffre.

Épargne-lui des regrets, épargne-toi des remords. Sois bonne et ta belle âme sera toujours sur ton beau front.

Le Droit.

Les jeunes filles ont des cœurs ardents ou prêts à admirer le courage, l'héroïsme, ce qui donne de la réputation, et puis elles confondent leur admiration avec l'amour.

LA BEAUTE DEPEND de LA SANTE

La bonne santé est le plus grand embellisseur. Les femmes qui souffrent de maladies féminines ou qui sont épuisées pour une autre cause, dépréssent sûrement. Le beau teint frais devient bientôt pâle ou jaunâtre et perd son charme.

Si vous ne vous sentez pas bien, procurez-vous une bouteille du Régulateur de la Santé de la Femme, du Dr Larivière (Dr Larivière Female Health Regulator). Ce remède de racines et d'herbes essayé et véritable vous aidera à conserver votre beau teint parce qu'il remet tout l'organisme en bon état. Les organes essentiellement féminins, le foie, les reins, la vessie et le cœur sont tous renforcés et grâce à son emploi. Depuis 25 ans il a été reconnu comme remède pour la faiblesse féminine et la dépression qui en résulte.

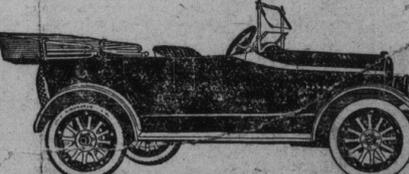
Prix \$1.00 la bouteille; 6 bouteilles pour \$5.00. T. BAIRD Co., Woodstock, N. B. DR. ED. MORIN & Co., Québec, P. Q. W. BRUNET & Co., Québec, Can.

"Gray Dort"

LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles. N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns. Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE JOS. N. THIBAULT, Edmundston, N. B.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND B. A. AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC Bureau: Grand Falls St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine. Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Edmundston, N. B. P. H. LAPORTE Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46 A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

J. A. GUY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA Ex-élève des Hôpitaux de Paris. —Médecin spécialiste— de l'Hôpital de Fraserville Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau: 151 rue Lafontaine Fraserville, P.Q. Tél. Kamouraska, No. 325 Tél. National "519 Heures de Bureau: 10 hrs à 11.30 hrs a. m. 2 hrs à 5 hrs p. m. Soir: 7 à 8 P.M.

Dr W. J. Daigle DENTISTE

Martin "Bloc" - Van Buren, Me Je serai à Madawaska chez Regis Daigle, tous les lundis au vendredi de chaque mois.

J. A. RATTE Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE HOTELIER ANDERSON SIDING, N. B.

A. E. THIBAULT MARCHAND DE MEUBLES Assortiment complet EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone JOHN J. DAIGLE MARCHAND GENERAL EDMUNDSTON, N. B.

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examen médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH.

Par ordre, A. F. LABBIE, Manager. Union Mutual Life Insurance, Co. Résidence: St. Leonard, N.B. Agency: Van Buren, Maine.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.